

Asian Americans United Presents
亞裔聯合會主辦

MID-AUTUMN FESTIVAL

23rd Annual
第二十三屆

中秋節聯歡會

Promoting the Culture & Well-Being of Our Community
誠意邀請各界人士共度佳節·促進社區文化與福樂

SAT. SEPTEMBER 22nd
2018年9月22日(星期六)

OPEN OUTDOOR EVENT

戶外聯歡活動

at the China Friendship Gate at 10th and Arch Streets

費城華埠牌樓 在10街和亞區街



EVENTS

12:00PM - 6:45 PM

Performances: Music, Dance, Singing, Kung Fu Demonstrations, Beijing Opera, Cantonese Opera, Taiko Drumming, Mooncake-Eating Contest, Carnival, & Arts Activities

7:00 PM

Dragon Dance, Lion Dance and Lantern Parade through Chinatown! (Lanterns available for purchase)

下午12時45分至6時45分

舞臺表演: 中國音樂演奏, 舞蹈, 歌唱, 京劇, 粵劇, 功夫表演, 日本鼓樂, 還有吃月餅比賽, 嘉年華會, 手工藝攤位

晚上7時

中國城大街小巷, 提燈籠, 金龍瑞獅遊行 (現場有燈籠出售)

FIND US

Remember to use the hashtag #PHILLYMAF2018!



@AsAmUnited
AsAmUnited
@AsianAmericansUnited
www.AAUnited.org

co-sponsored by Folk Arts Cultural Treasures Charter School
合辦機構: 民藝特許學校

贊助者 • with support from:

MORE INFO

For info, please call AAU: Wei Chen at 215.925.1538 or email aaunitied.org or Betty Lui at 267-608-4830

如有查詢, 請聯絡亞裔聯合會: 陳威先生
215-925-1538 電郵 aaunitied.org
或呂太太 267-608-4830

VOLUNTEER FORM



(Chinese)



(English)

aau
asian americans united

FACTS
Folk Arts Cultural Treasures
Charter School

WELLS
FARGO

COMCAST
10 Tez COMCAST
SPECTRUM

ART WORKS.

National
Endowment
for the Arts
art.gov

ARTS pennsylvania
COUNCIL ON THE ARTS

Greater
Philadelphia
Traditions Fund